

DODATOK č. 1

ku Zmluve o predaji motorových palív a iných tovarov a služieb prostredníctvom palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s.
(ďalej v texte iba „Zmluva“)

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

Číslo zmluvy: 0516832/00CRZ

Číslo zákazníka: 0

I. Zmluvné strany

1. SLOVNAFT		2. Zákazník	
SLOVNAFT, a.s.	Číslo účtu: 1429778653/0200 (GREEN karty) alebo 1933504555/0200 (GOLD a SILVER karty)	"SVETLO" Zariadenie sociálnych služieb Olichov Číslo účtu: 7000 307 127 / 8180	
Vlčie hrdlo 1 824 12 Bratislava Slovenská republika	IČO: 31 322 832 DIČ: 2020372640 IČ DPH: SK2020372640	Olichov 1 951 87 Volkovce Slovenská Republika	IČO: 00351784 DIČ: 2021058820 IČ DPH: -
Kontaktná osoba:	Ing. Szemereiová Monika	Kontaktná osoba:	Vladimír Klučiar
Kontaktný telefón:	Predaj / Telesales	Kontaktný telefón:	vedúci úseku
Kontaktný fax:	+421 2 5859 7670	Kontaktný fax:	00-421-037/6305290
Kontaktný e-mail:	0 monika.szemereiova@slovnaft.sk	Kontaktný e-mail:	037 / 630 52 93 svetlo@zssolichov.sk
Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č.: 426/B		-	
Zastúpená:		Zastúpená:	
JUDr. Martin Boržík, LL. M.	Mgr. Martin Rudinský	Mgr. Katarína Šurdová	-
Vedúci - Telesales	Vedúci - Región predaja Juh	riadiateľka ZSS	-
ďalej v texte len "SLOVNAFT, a.s."		ďalej v texte len "Zákazník"	

spoločne ďalej v texte iba ako „Zmluvné strany“.

II. Predmet Dodatku

- Zmluvné strany uvedené v Článku I. tohto Dodatku sa v súlade s Článkom V. odsekom 6 Zmluvy č. , uzatvorenej dňa 08.12.2006, dohodli na jej zmene pričom prejavili vôľu zmeniť ustanovenia, ktoré sú uvedené nižšie.
- Zmluvné strany sa dohodli, že Článok II. Zmluvy "Predmet Zmluvy, kúpna cena, čerpace stanice a platobné podmienky", sa vcelku vypúšťa a nahrádza novým znením nasledovne:

II. Predmet Zmluvy, kúpna cena, čerpace stanice a platobné podmienky

- Predmetom tejto Zmluvy je záväzok SLOVNAFT, a.s. vydať palivové karty zákazníkovi (GOLD karta, SILVER karta a GREEN predplatná karta v zmysle tohto článku Zmluvy, ďalej len „Palivové karty“ v príslušnom tvare) a umožniť mu nakupovať motorové palivá (benzíny, motorovú naftu a LPG, dostupné na príslušnej čerpacej stanici), ďalšie tovary a služby na príslušných čerpacích staniciach v sieti spoločnosti SLOVNAFT, a.s. (ďalej len „ČS“) alebo v zahraničí podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy. Predmetom tejto Zmluvy je súčasne záväzok Zákazníka prijať Palivové karty, splniť záväzky podľa tejto Zmluvy a v súlade s touto Zmluvou platiť za tovar a služby zakúpené Palivovými kartami.
- Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach používania Palivových kariet, pričom ich podrobný popis je uvedený vo Všeobecných obchodných podmienkach pre používanie palivových kariet spoločnosti SLOVNAFT, a.s., ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy ako jej Príloha č. 1 (ďalej len „VOP“):

1. Typ palivovej karty:	GOLD karta, SILVER karta GREEN predplatná karta
2. Množstvo motorových palív nakupovaných na ČS počas obdobia 1 roka od prvého dňa fakturačného obdobia v ktorom bola Palivová karta prvý krát použitá:	18 000 litrov
3. Kúpna cena motorových palív nakúpených na ČS: (definovaná v článku 8, odsek 8.1 VOP)	a) V prípade nákupu na GOLD kartu, SILVER kartu, podľa Kartovej cenníkovej ceny príslušného motorového paliva spoločnosti SLOVNAFT, a.s. zníženej o 0,0107 € /1 liter bez dane z pridanej hodnoty. V prípade nákupu na GREEN predplatnú kartu podľa Kartovej cenníkovej ceny príslušného motorového paliva spoločnosti SLOVNAFT, a.s. zníženej o 0,0169 € /1 liter bez dane z pridanej hodnoty.

	b) Po uplynutí 12 kalendárnych mesiacov spoločnosť SLOVNAFT, a.s. vyhodnotí podľa čl. 8.17. platných VOP plnenie množstva nakúpených motorových palív na ČS uvedeného v bode 2.2. Zmluvy nasledovne: V prípade odobratia celkového množstva väčšieho ako množstva 49 999 litrov (platí pre akékoľvek motorové palivá nakúpené na ČS spoločnosti SLOVNAFT, a.s.) má Zákazník nárok na ďalšie zníženie ceny o 0,0015 € za každý liter odobratého množstva tovaru. V takom prípade vyhotoví na toto množstvo SLOVNAFT, a.s. Zákazníkovi opravné faktúry (dobropisy) v súlade s Článkom 8., bod 8.17. VOP. V prípade odobratia množstva prevyšujúceho množstvo uvedené v tomto bode bude nárok na ďalšie zníženie ceny riešený osobitne v súlade s platnými internými pravidlami spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcimi sa na systém zliav/príplatkov.
	c) V prípade zmeny interných pravidiel spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcich sa na systém zliav/príplatkov, ktorá by mala za následok zvýšenie zľavy uvedenej v časti a) tohto bodu vyššie alebo zníženie minimálneho množstva tovaru, ktorý je Zákazník povinný odobrať pre nárok na zľavu/prirážku uvedenej v časti a) tohto bodu vyššie bude takáto zmena Zákazníkovi oznámená písomne formou doporučeného listu. V prípade zmeny interných pravidiel spoločnosti SLOVNAFT, a.s. vzťahujúcich sa na systém zliav/príplatkov, ktorá by mala za následok zníženie zľavy uvedenej v časti a) tohto bodu vyššie alebo zvýšenie minimálneho množstva tovaru, ktorý je Zákazník povinný odobrať pre nárok na zľavu/prirážku uvedenej v časti a) tohto bodu vyššie, bude takáto zmena predmetom návrhu písomného dodatku k Zmluve, ktorý SLOVNAFT, a.s. doručí Zákazníkovi v súlade s VOP. d) Pokiaľ bude výška kúpnej ceny Zákazníkom kupovaných motorových palív určená v zmysle tohto bodu vyššia ako je kúpna cena daného motorového paliva platná v čase uskutočnenia nákupu na ČS, na ktorej Zákazník tankuje prostredníctvom použitia Palivových kariet, bude mu fakturovaná cena daného paliva platná na ČS v čase uskutočnenia nákupu, motorového paliva.
	e) Zľava sa nevzťahuje na nákup služieb, mazív, doplnkov pre starostlivosť o autá a ani na iný obchodný tovar, nakúpený na príslušnej ČS. Základom pre určenie množstva motorových palív je objem v litroch nameraný na výdajných stojanoch ČS.
Fakturačné obdobie:	Dva krát za kalendárny mesiac pre nákupy na území SR a dva krát za kalendárny mesiac pre nákupy v zahraničí. Pre GREEN predplatné karty je fakturačné obdobie stanovené na jeden krát za kalendárny mesiac. (SLOVNAFT, a.s. vyhotoví súhrnnú faktúru za opakované dodania tovarov a služieb evidovaných prostredníctvom palivových kariet v priebehu fakturačného obdobia.)
Splatnosť:	V prípade GOLD, SILVER alebo GOLD zamestnaneckej karty 14 dní od vystavenia faktúry V prípade GREEN predplatnej karty platba vopred
Poplatok za vydanie palivových kariet v prvej žiadosti:	bezplatne
Poplatok za vydanie palivových kariet v 2. a ďalších žiadostiach, v prípade straty, odcudzenia alebo poškodenia:	podľa Čl. 17 VOP
Kreditný limit:	Kreditný limit Zákazníka v zmysle Článku 10. VOP je stanovený ku dňu podpisu Kúpnej zmluvy vo výške 2250,- €. V súlade s Článkom 10. VOP sa kreditný limit môže meniť, pričom Zákazník bude o takýchto zmenách informovaný písomne (e-mailom na kontaktnú osobu/osoby uvedené v Článku I. tejto Zmluvy alebo prostredníctvom Virtuálneho kartového centra). Pre GREEN (Zelené) predplatné karty sa Kreditný limit nestanovuje.
Zabezpečenie:	0,- €

Zmluvné strany berú na vedomie, že zmeny Kúpnej zmluvy, uskutočnené týmto Dodatkom, sa vo vzťahu Zmluvných strán uplatnia až odo dňa jeho účinnosti tak ako je uvedená v Článku III. odsek 2. V prípade zmeny množstva tovaru uvedeného v Článku II. odseku 2. Zmluvy je množstvo uvedené v Dodatku tak, že uvádza aj množstvo dodané pred účinnosťou tohto Dodatku upravené o dohodnutú zmenu.

III. Záverečné ustanovenia

Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré neboli uvedené v Článku II. tohto Dodatku, ostávajú nezmenené.

Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoch Zmluvných strán a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. V prípade, že Zmluvné strany nepodpíšu tento Dodatok v rovnaký deň, Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť dňom podpisu tej Zmluvnej strany, ktorá Dodatok podpísala neskôr.

Odo dňa platnosti a účinnosti tohto Dodatku sú Zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané.

Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana dostane jeden rovnopis.

Zmluvné strany prehlasujú, že tento Dodatok nebol uzavretý za nevýhodných podmienok alebo v tiesni, že si Dodatok prečítali, jeho obsahu a zneniu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho osoby oprávnené konať v mene Zmluvných strán podpisujú.

Bratislava dňa 15.6.2013

V dňa 15.6.2013

SLOVNAFT, a.s.:

"SVETLO" Zariadenie sociálnych služieb Oľchav :